

COMMENT TROUVER UN INTERPRETE EN LANGUE DES SIGNES FRANCAISE ?



Vous voulez consulter un médecin, ouvrir un compte en banque. Vous avez rendez-vous pour un entretien d'embauche, ou vous voulez vous marier... Afin de vous aider dans vos démarches personnelles ou professionnelles vous pouvez faire accompagner par un interprète en L.S.F.

1- OÙ TROUVER UN INTERPRÈTE ?

Il existe différents organismes dans toute la France qui proposent un service d'interprètes pour les personnes sourdes.

Pour trouver leurs adresses, vous pouvez consulter le site : surdite.lsf.free.fr : rubrique « services d'interprètes », ainsi que le site de l'AFILS (Association Française des Interprètes en Langue des Signes) à l'adresse suivante : www.afils.fr

2- QUELQUES ADRESSES A PARIS ET EN RÉGION PARISIENNE

Association A.R.I.S (Association Régionale pour l'Intégration des Sourds)

90, Rue BARRAULT

75013 PARIS

☎ : 01 43 13 15 90

☎ : 01 45 65 13 90

SMS: 06.72.91.19.73

✉ : arisfrance@wanadoo.fr



A.R.I.S propose un service d'interprètes L.S.F, de preneurs de notes, de professeurs de soutien, de codeurs LPC, une auto-école spécialisée uniquement dans le permis de conduire pour sourds et malentendants et un centre de formation pour apprendre la L.S.F.



Dernière Mise à jour : mars 2011

Les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00.

C.P.S.A.S (Centre de Promotion Sociale des Adultes Sourds)

254, rue Saint-Jacques

75005 PARIS

Site web: <http://www.injs-paris.fr/cpsas>

☎ : 01 53 73 14 24

SMS : 06.17.35.66.66

✉ : CPSAS@injs-paris.fr

✉ service interprète : emarquois@injs-paris.fr

paris.fr

☎ : 01 53 73 14 17



S.I.L.S (Services d'Interprètes en Langues des Signes)

173 rue du Faubourg Saint-Antoine

75011 PARIS

☎ : 01 47 70 84 52

☎ : 01 47 70 84 53

SMS : 06-77-15-37-38

✉ : silsinterpretes@wanadoo.fr

A.G.I.L.S. (Agence d'Interprètes en Langue des Signes)

Francis Jeggli

51 rue des Amandiers

75020 PARIS

☎ : 06.80.02.41.26

✉ : agils@free.fr

SERAC (Sourds Entendants Recherche Action Communication)

26/28 avenue de la République

93170 BAGNOLET (3e étage)

Site web: <http://serac.ifrance.com>

☎ : 01 48 97 85 10

☎ : 01 48.97 42 83

✉ : serac.asso@free.fr



SIBILS

Service d'interprètes diplômés LSF de la liaison à la conférence internationale



Dernière Mise à jour : mars 2011

agissant sur la France entière.

27 Bis, rue Charles VII

94130 Nogent-sur-Marne

<http://www.sibils.org/>

☎ : 01.43.24.67.75

☎ : 01.43.24.91.41

✉ : asso.sibils@wanadoo.fr

Julie LEFEBVRE

Interprète Lsf/français diplômé Paris 8/Sérac

3 rue de Strasbourg

95100 Argenteuil

sms, visio, ☎ : 06.50.32.33.68

✉ : julie12.lefebvre@gmail.com

site : <http://julie-lefebvre.e-monsite.com/>

TANDEM

1 square Bolivar

75019 Paris

☎ : 01.78.02.26.22

SMS : 06.88.58.69.19

✉ : tandem.ils@gmail.com

3- COMBIEN CA COÛTE ?

Les tarifs varient de 100 à 150 € pour 2 h d'interprétation.

Attention : les tarifs varient selon les heures dans la journée, les jours de la semaine ainsi que les modalités d'interprétation (entretien, conférence, rendez-vous). Ils varient selon les services d'interprètes... Consultez les tarifs, renseignez-vous et comparez les prix.



4- COMMENT SE FAIRE REMBOURSER LES FRAIS D'INTERPRÉTARIAT ?

Si vous avez besoin d'interprète dans le cadre de la formation professionnelle ou de l'emploi, une prise en charge totale ou partielle peut être demandée à l'A.G.E.F.I.P.H. avant la prestation.

Pour la région parisienne : 192 Av. A. Briand 92226 BAGNEUX Tél : 01 46 11 00 11.

Vous pouvez faire une demande à la M.D.P.H. de votre département pour bénéficier de la Prestation de Compensation du Handicap (cf. fiche : Comment faire une demande de P.C.H). Une allocation vous sera versée et celle-ci vous permettra de payer vos frais d'interprétariat.

Si vous devez effectuer une démarche dans un service public (sécurité sociale, justice, impôts, mairie, ...) normalement c'est le service qui devrait vous proposer un accueil en L.S.F. A défaut vous pouvez vous présenter avec votre interprète.

Attention : Les interprètes en Langue des Signes sont très demandés, c'est pourquoi il vaut mieux s'y prendre à l'avance (parfois il faut attendre 2 mois pour avoir un interprète).

5- LES CENTRES RELAIS :

Vous êtes en entretien avec une personne qui est entendante. Il est possible de se connecter via internet à un centre relais, avec un ordinateur ayant une webcam. Un interprète apparaît sur un écran et traduit (en simultanément) les échanges.

La Visio-interprétation est également appelée «interprétation à distance». Elle s'adresse à tous les organismes publics ou privés soucieux de rendre accessibles leurs services, tout en répondant aux attentes du public sourd. La Visio-interprétation se fait grâce aux centres relais.

Il existe plusieurs centres relais. Pour plus d'informations allez sur les sites : tadeo.fr (pour les entreprises), visio08.com (pour tous), viable.fr (pour tous)

